

**Ordonnance du DFF  
régissant l'exonération fiscale de livraisons  
de biens sur le territoire suisse  
en vue de l'exportation dans le trafic touristique**

641.202.2

du 24 mars 2011 (Etat le 1<sup>er</sup> mai 2011)

---

*Le Département fédéral des finances (DFF),*

vu l'art. 23, al. 5, de la loi du 12 juin 2009 sur la TVA<sup>1</sup>,

*arrête:*

**Art. 1** Conditions pour l'exonération fiscale

Les livraisons de biens sur le territoire suisse en vue de l'exportation dans le trafic touristique sont exonérées de la TVA si les conditions suivantes sont remplies:

- a. les biens sont destinés à l'usage personnel de l'acheteur ou à des cadeaux;
- b. le prix des biens se monte à 300 francs au moins (TVA comprise) par document d'exportation et par acheteur;
- c. l'acheteur n'est pas domicilié en Suisse;
- d. les biens sont acheminés vers le territoire douanier étranger dans les 30 jours qui suivent leur remise à l'acheteur.

**Art. 2** Preuve pour l'exonération fiscale

<sup>1</sup> Les conditions fixées à l'art. 1 sont considérées remplies si le fournisseur présente à l'Administration fédérale des contributions (AFC):

- a. un document d'exportation comportant l'attestation conformément aux art. 3 à 5, ou
- b. un document d'exportation accompagné d'une taxation à l'importation conformément à l'art. 6.

<sup>2</sup> L'art. 7 s'applique aux groupes de touristes.

**Art. 3** Document d'exportation

Le document d'exportation doit contenir:

- a. la mention «Document d'exportation dans le cadre du trafic touristique»;

RO 2011 1245

<sup>1</sup> RS 641.20

- b. le nom du fournisseur et la localité tels qu'ils apparaissent dans les transactions commerciales, ainsi que le numéro sous lequel le fournisseur est inscrit au registre des assujettis;
- c. le nom et l'adresse de l'acheteur;
- d. le numéro d'une pièce d'identité officielle de l'acheteur et le genre de pièce présentée;
- e. la date de la livraison des biens;
- f. une description précise et le prix des biens;
- g. un champ pour l'attestation conformément aux art. 4 et 5.

<sup>2</sup> Au moyen de leur signature, le fournisseur et l'acquéreur doivent attester qu'ils connaissent les conditions requises pour l'exonération fiscale et que les indications figurant sur le document sont correctes.

**Art. 4** Attestation de l'Administration fédérale des douanes  
lors de l'exportation

<sup>1</sup> Si les biens indiqués sur le document d'exportation sont acheminés vers le territoire douanier étranger par un bureau de douane occupé, l'acquéreur doit les déclarer verbalement auprès du bureau de douane tout en présentant le document d'exportation.

<sup>2</sup> Le bureau de douane atteste l'exportation sur le document d'exportation.

<sup>3</sup> L'acquéreur est responsable de la remise du document d'exportation comportant l'attestation au fournisseur.

**Art. 5** Attestation ultérieure

<sup>1</sup> Si l'exportation ne s'effectue pas selon les dispositions de l'art. 4, les organismes suivants peuvent attester sur le document d'exportation que les biens se trouvent à l'étranger:

- a. une autorité douanière étrangère;
- b. une ambassade suisse ou un consulat suisse situé dans l'Etat de résidence de l'acquéreur.

<sup>2</sup> L'acquéreur doit remettre le document d'exportation comportant l'attestation au fournisseur.

**Art. 6** Taxation à l'importation

<sup>1</sup> Si le document d'exportation n'est pas attesté, il peut être remis comme preuve conformément à l'art. 2, al. 1, accompagné d'une taxation à l'importation d'une autorité douanière étrangère.

<sup>2</sup> La taxation à l'importation doit être rédigée dans une des langues officielles suisses ou en anglais ou doit être présentée sous forme d'une traduction certifiée conforme dans une de ces langues.

**Art. 7** Exonération fiscale de livraisons à des groupes de touristes

<sup>1</sup> Les fournisseurs qui désirent effectuer des livraisons de biens exemptes d'impôt sur le territoire suisse à des participants à des voyages de groupe organisés sur le territoire suisse doivent être en possession d'une autorisation de l'AFC.

<sup>2</sup> Les livraisons de biens sur le territoire suisse à des participants à des voyages de groupe organisés sont exonérées de la TVA si les conditions mentionnées à l'art. 1 sont remplies et si le fournisseur:

- a. dispose d'une liste des participants au voyage indiquant le début et la fin du voyage, le programme et l'itinéraire ainsi que la date de l'entrée et de la sortie du territoire;
- b. dispose d'une déclaration signée par l'organisateur du voyage certifiant que tous les participants au voyage sont domiciliés à l'étranger, qu'ils sont entrés sur le territoire suisse ensemble et qu'ils le quittent ensemble, et
- c. établit des documents d'exportation conformément à l'art. 3 pour tous les acquéreurs et complète ces documents avec une copie des pièces d'identité officielles des acquéreurs.

<sup>3</sup> Le fournisseur doit réunir dans un dossier les documents mentionnés à l'al. 2 et les présenter sur demande de l'AFC.

**Art. 8** Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du DFF du 11 décembre 2009 régissant l'exonération fiscale de livraisons de biens sur le territoire suisse en vue de l'exportation dans le trafic touristique<sup>2</sup> est abrogée.

**Art. 9** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2011.

<sup>2</sup> [RO 2009 6813]

